

Протокол

№

гр. София, 17.11.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 11 състав, в
публично заседание на 17.11.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Петя Стоилова

при участието на секретаря Ася Лекова и при участието на прокурора Десислава Кайнакчиева, като разгледа дело номер **9731** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 от ГПК, вр. с чл. 144 от АПК.

На поименното повикване в 14,55 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. А. Т., нередовно призован, явява се лично и с преводач В. П..

ОТВЕТНИКЪТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ ПРИ МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ, редовно призован, представлява се от юрк. К., с днес представено пълномощно.

СГП, редовно призована, представлява се от прокурор Десислава Кайнакчиева.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА за преводач от/ на арабски В. П..

А. А. Т. (чрез преводача): Разбирам превода. Не възразявам по хода на делото, въпреки че съм нередовно призован за датата на днешното съдебно заседание.

СТРАНИТЕ /поотделно/: Не възразяваме да се даде ход на делото, въпреки нередовното призоваване на жалбоподателя.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за разглеждане на делото в днешното съдебно, ето защо

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА жалбата и административната преписка.

А. А. Т. (чрез преводача): Поддържам жалбата. Да се примат представените по делото доказателства. Нямам възможност да донеса документи от С.. Обясних по време на интервюто в ДАБ, че в С. съм заплашван и затова не желая да се върна там. Нямам доказателствени искания.

ЮРК. К.: Оспорвам жалбата. Моля да се приеме административната преписка. Представям справка относно актуалната общественно-политическа обстановка в С. към 30.09.2025г., с препис за насрещната страна. Нямам доказателствени искания и няма да соча други доказателства.

ПРОКУРОРЪТ: Да се приемат доказателствата, както и днес представената справка от ответника. Нямам доказателствени искания.

СЪДЪТ по доказателствата

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА административната преписка, както и справка вх. № МД-02-528 от 30.09.2025г. за актуалната общественно-политическа обстановка в С..

СЪДЪТ, с оглед липсата на други доказателствени искания и като счете делото за изяснено от фактическа страна,

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО

А. А. Т. (чрез преводача): Бих искал да получа закрила в България, тъй като произхождам от област Д. ез-Зор, която област все още не е освободена и е под властта на кюрдските въоръжени сили. Служители от тези кюрдските въоръжени сили лично мен са ме заплашили, както и моето семейство, че ако се върна и не служа в тяхната армия ще бъда убит. Те искат аз да нося оръжие и да убивам, но аз не желая да правя това. От около месец моят чичо и моят братовчед бяха задържани от тези кюрдските въоръжени сили. Аз живея в [населено място], [улица], ет.3.

ЮРК. К.: Моля да отхвърлите жалбата като неоснователна и недоказана и да потвърдите решението на председателя на ДАБ като правилно и законосъобразно. В хода на административното производство не са допуснати административно-производствен нарушения и правилно е приложен материалния закон, поради което считам, че относно жалбоподателя не са налице основанията по чл.8 и чл.9 от ЗУБ.

ПРОКУРОРЪТ: Считам, че жалбата е неоснователна, а решението е правилно. Видно от самото решение адекватно е обсъдена личната бежанска история на жалбоподателя, както и положението в държавата С.. Освен това от представената днес нова справка не се установяват обстоятелства, които показват че са налице чл.8 и чл.9 от ЗУБ. Считам, че правилно е преценено, че не са налице предпоставките за предоставяне на международна закрила по отношение на жалбоподателя.

За извършения превод от/на арабски език на преводача В. П. се издаде един брой РКО за сумата от 75,00лв. от бюджета на съда.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК!

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 15,09 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР:

